

## **Dodatok č. 1 MAGTS 2000206 k Zmluve o spolupráci**

uzatvorenej dňa 29.01.2020 podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)  
(ďalej len „*dodatok*“)

medzi zmluvnými stranami:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, so sídlom Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 481, bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s., číslo účtu: SK37 7500 0000 0000 2582 9413, zastúpené: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

(ďalej len „*hlavné mesto*“)

a

**Mestská časť Bratislava-Petržalka**, so sídlom Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava, IČO: 00 603 201, bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s, číslo účtu: SK41 5600 0000 0018 0059 9001, zastúpená: Ing. Ján Hrčka, starosta

(ďalej len „*mestská časť*“)

(hlavné mesto a mestská časť spolu ďalej aj ako „*zmluvné strany*“)

### **Preambula**

- A. Zmluvné strany uzavreli dňa 29.01.2020 zmluvu, predmetom ktorej je zabezpečenie výstavby detského ihriska na Pečnianskej ul. v Bratislave-Petržalke (ďalej len „*výstavba detského ihriska*“) na náklady hlavného mesta.
- B. Zmluva bola uzavretá na dobu určitú, a to do 31.12.2020;
- C. Výstavbu detského ihriska nie je možné zrealizovať do konca roka 2020 z dôvodu, že do vyhláseného verejného obstarávania s termínom otvárania ponúk dňa 29.09.2020 sa neprihlásil žiaden uchádzač;

Na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán sa obsah Zmluvy mení takto:

### **Čl. 1**

#### **Predmet dodatku**

- 1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie čl. 4 bod 1 zmluvy „1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2020.“ sa mení a jeho nové znenie je nasledovné:  
„1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2021.“

### **Čl. 2**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 1. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom sa nemenia a ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
- 2. Tento dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých hlavné mesto dostane štyri (4) vyhotovenia a mestská časť dve (2) vyhotovenia.
- 3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia na webovom sídle niektorej zo zmluvných strán v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov,

v spojení s ust. §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvné strany si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyhlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa 21.12.2020

V Bratislave, dňa 21.12.2020

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Ing. arch. Matúš Vallo, v. r.  
primátor

**Mestská časť Bratislava-Petržalka**

Ing. Ján Hrčka, v. r.  
starosta